

COMPETITION HANDGUN BULLET SEATER DIES - REDDING

COMPETITION SEATER DIE 44 SPECIAL/MAGNUM

These seaters have a precision fitting bullet seating stem which is spring loaded. As the bullet and case move up into the seater positive alignment is insured. The micrometer adjustment on the seating stem simplifies setting and recording bullet seating depth. The micrometer is calibrated in .001 inch increments, is infinitely adjustable, and has a zero set feature. This seater has no crimping features. Crimping should be done with a separate Redding Profile Crimp or Taper Crimp die. The Competition seating die for the handgun and straight wall cases is compatible with most progressive reloading presses.



Attributes

- Name: REDDING COMPETITION SEATER DIE 44 SPECIAL/MAGNUM
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749006939
- Mfr. No.: 55286
- Cartridge: 44 Magnum, 44 Special
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.363kg
- UPC: 611760552861

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Redding Competition Handgun Seater Die](#)
- [English: Competition Handgun Seater Die Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Die de Asiento de Pistola de Competencia](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Die de Siège de Pistolet de Compétition](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Die di Inserimento per Pistole Competizione](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjoner for Redding Competition Handgun Seater Die](#)
- [Polski: Instrukcje bezpieczeństwa dla matrycy do osadzania pocisków Redding Competition Handgun](#)
- [Suomi: Kilpailuistutin Kuulan Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Competition Handgun Seater Die](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro seřizovač nábojů Competition Handgun](#)

Sicherheitshinweise für die Redding Competition Handgun Seater Die

Einleitung

Danke, dass du die Redding Competition Handgun Seater Die für deine Nachladebedürfnisse gewählt hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, dein Nachladeerlebnis zu verbessern und gleichzeitig Sicherheit und Präzision zu gewährleisten. Bitte lies diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um zu verstehen, wie du die Setzmatrize sicher und effektiv verwenden kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn du mit Nachladegeräten und Komponenten umgehst.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden und einen effizienten Betrieb zu gewährleisten.
- Bewahre alle Nachladekomponenten, einschließlich Matrizen, an einem sicheren Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Halte dich an alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Nachladens von Munition.
- Sei dir deiner Umgebung bewusst und stelle sicher, dass sich keine unbefugten Personen in deinem Nachladebereich aufhalten, während du arbeitest.
- Überprüfe regelmäßig dein Nachladegerät auf Abnutzung und Beschädigung. Ersetze beschädigte Komponenten sofort.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Setzmatrize mit den verwendeten Patronen (44 Magnum und 44 Special) kompatibel ist.
- Überschreite nicht die empfohlene Geschosssetzstiefe, wie sie in deinem Nachladehandbuch angegeben ist.
- Verwende die Setzmatrize nicht zum Crimpen. Nutze eine separate Redding Profile Crimp oder Taper Crimp Matrize zum Crimpen.
- Stelle sicher, dass der Geschosssetzstempel vor der Verwendung richtig eingestellt ist, um Fehlanpassungen zu vermeiden.
- Versuche nicht, die Matrize oder ihre Komponenten in irgendeiner Weise zu modifizieren, da dies zu Fehlfunktionen oder Verletzungen führen kann.
- Halte Hände und Körper während des Betriebs von den beweglichen Teilen der Matrize fern.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Montiere die Redding Competition Handgun Seater Die sicher in deiner Nachladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass die Matrize richtig angezogen ist, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.

2. Einstellung der Setzmatrize:

- Nutze die Mikrometereinstellung am Geschosssetzstempel, um die gewünschte Geschosssetzstiefe einzustellen. Der Mikrometer ist in .001 ZollSchritten kalibriert für Präzision.
- Sperre die Einstellung nach der Anpassung, um die gewünschte Tiefe während der Verwendung beizubehalten.

3. **Geschosse setzen:**

- Setze eine Patronenhülse in die Presse und hebe sie an, um die Setzmatrize zu erreichen.
- Lege ein Geschoss auf die Hülsenmündung und senke den Presshebel, um das Geschoss zu setzen. Achte darauf, dass das Geschoss richtig mit der Hülse ausgerichtet ist.
- Überprüfe das gesetzte Geschoss, um sicherzustellen, dass die Setztiefe und Ausrichtung korrekt sind.

4. **Nach der Verwendung:**

- Reinige die Matrize nach der Verwendung, um Ablagerungen oder Rückstände zu entfernen.
- Bewahre die Matrize an einem sicheren Ort fern von Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder abgelaufenen Nachladekomponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Wirf Nachladekomponenten nicht im normalen Müll weg. Informiere dich bei deiner lokalen Abfallwirtschaft über die richtigen Entsorgungsmethoden.
- Stelle sicher, dass alle gefährlichen Materialien gemäß den geltenden Sicherheitsvorschriften entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung bezüglich der Redding Competition Handgun Seater Die, beziehe dich bitte auf die Kontaktdaten des Herstellers, die mit der Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche deren offizielle Website.

Indem du diese Sicherheitshinweise befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Nachladeerlebnis mit deiner Redding Competition Handgun Seater Die gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken im Nachladen informiert. Danke für deine Aufmerksamkeit zu diesen wichtigen Richtlinien.

Competition Handgun Seater Die Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Redding Competition Handgun Seater Die for your reloading needs. This product is designed to enhance your reloading experience while ensuring safety and precision. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the seater die safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment and components.
- Keep your workspace clean and organized to prevent accidents and ensure efficient operation.
- Store all reloading components, including dies, in a safe and secure location, out of reach of children and pets.
- Follow all local laws and regulations regarding the reloading of ammunition.
- Be aware of your surroundings and ensure that no unauthorized persons are in your reloading area when you are working.
- Regularly inspect your reloading equipment for wear and damage. Replace any damaged components immediately.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the seater die is compatible with the cartridges you are using (44 Magnum and 44 Special).
- Do not exceed the recommended bullet seating depth as specified in your reloading manual.
- Avoid using the seater die for crimping purposes. Use a separate Redding Profile Crimp or Taper Crimp die for crimping.
- Ensure that the bullet seating stem is properly adjusted before use to prevent misalignment.
- Do not attempt to modify the die or its components in any way, as this could lead to malfunction or injury.
- Keep hands and body clear of the die's moving parts during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely mount the Redding Competition Handgun Seater Die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is tightened properly to prevent movement during operation.

2. Adjusting the Seater Die:

- Use the micrometer adjustment on the seating stem to set the desired bullet seating depth. The micrometer is calibrated in .001 inch increments for precision.
- After adjusting, lock the setting in place to maintain the desired depth during use.

3. Seating Bullets:

- Insert a cartridge case into the press and raise it to meet the seater die.
- Place a bullet on the case mouth and lower the press handle to seat the bullet. Ensure that the bullet aligns properly with the case.
- Inspect the seated bullet to ensure proper seating depth and alignment.

4. **PostUse:**

- After use, clean the die to remove any debris or residue.
- Store the die in a safe location away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired reloading components according to local regulations.
- Do not throw away reloading components in regular trash. Check with your local waste management for proper disposal methods.
- Ensure that all hazardous materials are disposed of in accordance with applicable safety regulations.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Redding Competition Handgun Seater Die, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging or visit their official website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Redding Competition Handgun Seater Die. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading. Thank you for your attention to these important guidelines.

Instrucciones de Seguridad para el Die de Asiento de Pistola de Competencia

Introducción

Gracias por elegir el Die de Asiento de Pistola de Competencia Redding para tus necesidades de recarga. Este producto está diseñado para mejorar tu experiencia de recarga mientras asegura seguridad y precisión. Por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad para entender cómo usar el die de asiento de manera segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manejar equipos y componentes de recarga.
- Mantén tu área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes y asegurar un funcionamiento eficiente.
- Almacena todos los componentes de recarga, incluyendo los dies, en un lugar seguro y asegurado, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.
- Mantente consciente de tu entorno y asegúrate de que no haya personas no autorizadas en tu área de recarga mientras trabajas.
- Inspecciona regularmente tu equipo de recarga en busca de desgaste y daños. Reemplaza cualquier componente dañado de inmediato.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el die de asiento sea compatible con los cartuchos que estás utilizando (44 Magnum y 44 Special).
- No excedas la profundidad de asiento recomendada para las balas según lo especificado en tu manual de recarga.
- Evita usar el die de asiento para fines de crimpado. Usa un die de crimpado Redding Profile o Taper Crimp separado para el crimpado.
- Asegúrate de que el vástago de asiento de la bala esté correctamente ajustado antes de usarlo para evitar desalineaciones.
- No intentes modificar el die o sus componentes de ninguna manera, ya que esto podría provocar un mal funcionamiento o lesiones.
- Mantén las manos y el cuerpo alejados de las partes móviles del die durante la operación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Monta de manera segura el Die de Asiento de Pistola de Competencia Redding en tu prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el die esté bien apretado para prevenir movimientos durante la operación.

2. Ajuste del Die de Asiento:

- Usa el ajuste de micrómetro en el vástago de asiento para establecer la profundidad de asiento deseada. El micrómetro está calibrado en incrementos de .001 pulgadas para precisión.
- Después de ajustar, bloquea la configuración en su lugar para mantener la profundidad deseada durante el uso.

3. **Asentando Balas:**

- Inserta un casquillo en la prensa y levántalo para que se encuentre con el die de asiento.
- Coloca una bala en la boca del casquillo y baja la manija de la prensa para asentar la bala. Asegúrate de que la bala esté alineada correctamente con el casquillo.
- Inspecciona la bala asentada para asegurar la profundidad y alineación adecuadas.

4. **Postuso:**

- Después de usar, limpia el die para eliminar cualquier residuo o suciedad.
- Almacena el die en un lugar seguro, alejado de la humedad y la luz solar directa.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente de recarga no utilizado o caducado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires los componentes de recarga en la basura común. Consulta con la gestión de residuos local para métodos de eliminación adecuados.
- Asegúrate de que todos los materiales peligrosos se eliminen de conformidad con las regulaciones de seguridad aplicables.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con el Die de Asiento de Pistola de Competencia Redding, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque del producto o visita su sitio web oficial.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Die de Asiento de Pistola de Competencia Redding. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en recarga. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

Instructions de Sécurité pour le Die de Siège de Pistolet de Compétition

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Siège de Pistolet de Compétition Redding pour tes besoins de rechargement. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de rechargement tout en garantissant la sécurité et la précision. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour comprendre comment utiliser le die de siège en toute sécurité et efficacement.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours porter un équipement de protection individuelle approprié (EPI), y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de l'équipement et des composants de rechargement.
- Garde ton espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents et garantir un fonctionnement efficace.
- Range tous les composants de rechargement, y compris les dies, dans un endroit sûr et sécurisé, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement des munitions.
- Sois conscient de ton environnement et assure-toi qu'aucune personne non autorisée ne se trouve dans ta zone de rechargement lorsque tu travailles.
- Inspecte régulièrement ton équipement de rechargement pour détecter l'usure et les dommages. Remplace immédiatement tout composant endommagé.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que le die de siège est compatible avec les cartouches que tu utilises (44 Magnum et 44 Special).
- Ne dépasse pas la profondeur de siège de balle recommandée telle que spécifiée dans ton manuel de rechargement.
- Évite d'utiliser le die de siège à des fins de sertissage. Utilise un die de sertissage Redding Profile Crimp ou Taper Crimp séparé pour le sertissage.
- Assure-toi que le stem de siège de balle est correctement ajusté avant l'utilisation pour éviter un désalignement.
- Ne tente pas de modifier le die ou ses composants de quelque manière que ce soit, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement ou des blessures.
- Garde tes mains et ton corps éloignés des parties mobiles du die pendant son fonctionnement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Monte solidement le Die de Siège de Pistolet de Compétition Redding dans ta presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Assure-toi que le die est bien serré pour éviter tout mouvement pendant l'opération.

2. Ajustement du Die de Siège :

- Utilise l'ajustement micrométrique sur le stem de siège pour régler la profondeur de siège de balle souhaitée. Le micromètre est calibré par incréments de .001 pouce pour une précision optimale.
- Après ajustement, verrouille le réglage en place pour maintenir la profondeur souhaitée pendant l'utilisation.

3. **Siège des Balles :**

- Insère une douille dans la presse et élève-la pour rencontrer le die de siège.
- Place une balle sur le col de la douille et abaisse le levier de la presse pour enfoncer la balle. Assure-toi que la balle est correctement alignée avec la douille.
- Inspecte la balle enfoncée pour t'assurer de la profondeur et de l'alignement corrects.

4. **Après Utilisation :**

- Après utilisation, nettoie le die pour enlever tout débris ou résidu.
- Range le die dans un endroit sûr, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

Instructions d'Élimination

- Élimine tous les composants de rechargement inutilisés ou périmés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les composants de rechargement dans les déchets ordinaires. Vérifie auprès de ta gestion des déchets locale pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.
- Assure-toi que tous les matériaux dangereux sont éliminés conformément aux réglementations de sécurité applicables.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou support concernant le Die de Siège de Pistolet de Compétition Redding, veuillez vous référer aux informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit ou visiter leur site Web officiel.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec ton Die de Siège de Pistolet de Compétition Redding. Priorise toujours la sécurité et reste informé sur les meilleures pratiques en matière de rechargement. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

Istruzioni di Sicurezza per il Die di Inserimento per Pistole Competizione

Introduzione

Grazie per aver scelto il Die di Inserimento per Pistole Competizione Redding per le tue esigenze di ricarica. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di ricarica garantendo sicurezza e precisione. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza per comprendere come utilizzare il die di inserimento in modo sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Indossa sempre un adeguato equipaggiamento di protezione personale (PPE), inclusi occhiali di sicurezza e guanti, quando maneggi attrezzature e componenti per la ricarica.
- Mantieni il tuo spazio di lavoro pulito e organizzato per prevenire incidenti e garantire un'operazione efficiente.
- Conserva tutti i componenti di ricarica, inclusi i die, in un luogo sicuro e protetto, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Segui tutte le leggi e le normative locali riguardanti la ricarica delle munizioni.
- Sii consapevole del tuo ambiente e assicurati che non ci siano persone non autorizzate nella tua area di ricarica mentre lavori.
- Ispeziona regolarmente la tua attrezzatura di ricarica per usura e danni. Sostituisci immediatamente eventuali componenti danneggiati.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il die di inserimento sia compatibile con le cartucce che stai utilizzando (44 Magnum e 44 Special).
- Non superare la profondità di inserimento del proiettile raccomandata come specificato nel tuo manuale di ricarica.
- Evita di utilizzare il die di inserimento per scopi di crimpatura. Utilizza un die Redding Profile Crimp o Taper Crimp separato per la crimpatura.
- Assicurati che lo stelo di inserimento del proiettile sia correttamente regolato prima dell'uso per prevenire disallineamenti.
- Non tentare di modificare il die o i suoi componenti in alcun modo, poiché ciò potrebbe portare a malfunzionamenti o infortuni.
- Tieni le mani e il corpo lontani dalle parti mobili del die durante l'operazione.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Monta saldamente il Die di Inserimento per Pistole Competizione Redding nella tua pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Assicurati che il die sia serrato correttamente per prevenire movimenti durante l'operazione.

2. Regolazione del Die di Inserimento:

- Utilizza la regolazione micrometrica sullo stelo di inserimento per impostare la profondità di inserimento del proiettile desiderata. Il micrometro è calibrato in incrementi di .001 pollici per precisione.
- Dopo aver regolato, blocca l'impostazione in posizione per mantenere la profondità desiderata durante l'uso.

3. **Inserimento dei Proiettili:**

- Inserisci un bossolo nella pressa e sollevalo per incontrare il die di inserimento.
- Posiziona un proiettile sulla bocca del bossolo e abbassa la maniglia della pressa per inserire il proiettile. Assicurati che il proiettile sia allineato correttamente con il bossolo.
- Ispeziona il proiettile inserito per assicurarti della corretta profondità di inserimento e allineamento.

4. **PostUso:**

- Dopo l'uso, pulisci il die per rimuovere eventuali detriti o residui.
- Conserva il die in un luogo sicuro lontano da umidità e luce solare diretta.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti di ricarica inutilizzati o scaduti secondo le normative locali.
- Non gettare i componenti di ricarica nei rifiuti normali. Controlla con la tua gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati.
- Assicurati che tutti i materiali pericolosi siano smaltiti in conformità con le normative di sicurezza applicabili.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande sulla sicurezza o supporto riguardanti il Die di Inserimento per Pistole Competizione Redding, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto o visita il loro sito ufficiale.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Die di Inserimento per Pistole Competizione Redding. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

Sikkerhetsinstruksjoner for Redding Competition Handgun Seater Die

Introduksjon

Takk for at du valgte Redding Competition Handgun Seater Die for dine omladingsbehov. Dette produktet er designet for å forbedre din omladingsopplevelse samtidig som det sikrer sikkerhet og presisjon. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å forstå hvordan du bruker setteren på en trygg og effektiv måte.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer omladingsutstyr og komponenter.
- Hold arbeidsområdet ditt rent og organisert for å forhindre ulykker og sikre effektiv drift.
- Oppbevar alle omladingskomponenter, inkludert dies, på et trygt og sikkert sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlading av ammunisjon.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at ingen uautoriserte personer er i omladingsområdet når du arbeider.
- Inspiser regelmessig omladingsutstyret ditt for slitasje og skade. Bytt ut eventuelle skadde komponenter umiddelbart.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Sørg for at setteren er kompatibel med patronene du bruker (44 Magnum og 44 Special).
- Ikke overskrid den anbefalte kuleinnstillingsdybden som spesifisert i omladingshåndboken din.
- Unngå å bruke setteren til krimping. Bruk en separat Redding Profile Crimp eller Taper Crimp die for krimping.
- Sørg for at kuleinnstillingsstangen er riktig justert før bruk for å forhindre feiljustering.
- Forsøk ikke å modifisere setteren eller dens komponenter på noen måte, da dette kan føre til feilfunksjon eller skade.
- Hold hender og kropp unna seterens bevegelige deler under drift.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Monter Redding Competition Handgun Seater Die sikkert i omladingspressen din i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at setteren er strammet ordentlig for å forhindre bevegelse under drift.

2. Justerer setteren:

- Bruk mikrometerjusteringen på kuleinnstillingsstangen for å sette ønsket kuleinnstillingsdybde. Mikrometeret er kalibrert i .001 tommer intervaller for presisjon.
- Etter justering, lås innstillingen på plass for å opprettholde ønsket dybde under bruk.

3. Innstilling av kuler:

- Sett en patronhylse inn i pressen og løft den opp mot setteren.
- Plasser en kule på hylseåpningen og senk presshåndtaket for å sette kula. Sørg for at kula er riktig justert med hylsen.
- Inspiser den satte kula for å sikre riktig innstillingsdybde og justering.

4. Etter bruk:

- Rengjør setteren etter bruk for å fjerne eventuelle rusk eller rester.
- Oppbevar setteren på et trygt sted, borte fra fuktighet og direkte sollys.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle ubrukte eller utløpte omladingskomponenter i henhold til lokale forskrifter.
- Kast ikke omladingskomponenter i vanlig søppel. Sjekk med ditt lokale avfallshåndteringssystem for riktige avhendingmetoder.
- Sørg for at alle farlige materialer kastes i samsvar med gjeldende sikkerhetsforskrifter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetsspørsmål eller støtte angående Redding Competition Handgun Seater Die, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakningen eller besøk deres offisielle nettside.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og effektiv omladingsopplevelse med din Redding Competition Handgun Seater Die. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis innen omlading. Takk for oppmerksomheten til disse viktige retningslinjene.

Instrukcje bezpieczeństwa dla matrycy do osadzania pocisków Redding Competition Handgun

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy do osadzania pocisków Redding Competition Handgun do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy Twojego doświadczenia związanego z ładowaniem, jednocześnie zapewniając bezpieczeństwo i precyzję. Proszę dokładnie przeczytać ten przewodnik dotyczący instrukcji bezpieczeństwa, aby zrozumieć, jak bezpiecznie i skutecznie korzystać z matrycy.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze noś odpowiednie osobiste środki ochrony (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi sprzętu do ponownego ładowania i komponentów.
- Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom i zapewnić efektywną pracę.
- Przechowuj wszystkie komponenty do ponownego ładowania, w tym matryce, w bezpiecznym i zabezpieczonym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji.
- Bądź świadomy swojego otoczenia i upewnij się, że w Twoim obszarze do ładowania nie ma osób nieupoważnionych, gdy pracujesz.
- Regularnie sprawdzaj swój sprzęt do ponownego ładowania pod kątem zużycia i uszkodzeń. Natychmiast wymień wszelkie uszkodzone komponenty.

Szczególne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że matryca do osadzania pocisków jest zgodna z używanymi nabojami (44 Magnum i 44 Special).
- Nie przekraczaj zalecanej głębokości osadzania pocisku, jak określono w Twoim podręczniku do ponownego ładowania.
- Unikaj używania matrycy do celów zaciskania. Użyj oddzielnej matrycy Redding Profile Crimp lub Taper Crimp do zaciskania.
- Upewnij się, że trzpień osadzający jest odpowiednio wyregulowany przed użyciem, aby zapobiec niewłaściwemu wyrównaniu.
- Nie próbuj modyfikować matrycy ani jej komponentów w jakikolwiek sposób, ponieważ może to prowadzić do awarii lub obrażeń.
- Trzymaj ręce i ciało z dala od ruchomych części matrycy podczas pracy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Bezpiecznie zamontuj matrycę do osadzania pocisków Redding Competition Handgun w swojej prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że matryca jest odpowiednio dokręcona, aby zapobiec ruchowi podczas pracy.

2. Regulacja matrycy:

- Użyj regulacji mikrometrycznej na trzpieniu osadzającym, aby ustawić pożądaną głębokość osadzania pocisku. Mikrometr jest skalibrowany w krokach co .001 cala dla precyzji.

- Po dokonaniu regulacji zablokuj ustawienie, aby utrzymać pożądaną głębokość podczas użycia.

3. Osadzanie pocisków:

- Włóż łuskę naboju do prasy i podnieś ją, aby spotkała się z matrycą do osadzania.
- Umieść pocisk na wylocie łuski i opuść uchwyt prasy, aby osadzić pocisk. Upewnij się, że pocisk jest prawidłowo wyrównany z łuską.
- Sprawdź osadzony pocisk, aby upewnić się o prawidłowej głębokości osadzania i wyrównaniu.

4. Po użyciu:

- Po użyciu oczyść matrycę, aby usunąć wszelkie zanieczyszczenia lub resztki.
- Przechowuj matrycę w bezpiecznym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub przeterminowane komponenty do ponownego ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj komponentów do ponownego ładowania do zwykłego śmieci. Skontaktuj się z lokalnym zarządem odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji.
- Upewnij się, że wszystkie materiały niebezpieczne są utylizowane zgodnie z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa.

Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia dotyczącego matrycy do osadzania pocisków Redding Competition Handgun, proszę odwołać się do informacji kontaktowych producenta dostarczonych z opakowaniem produktu lub odwiedzić ich oficjalną stronę internetową.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie związane z ponownym ładowaniem przy użyciu matrycy do osadzania pocisków Redding Competition Handgun. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w ponownym ładowaniu. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

Kilpailuistutin Kuulan Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Reddingin Kilpailuistutin Kuulan uudelleenlataustarpeisiisi. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan uudelleenlatauskokemustasi samalla kun varmistaa turvallisuuden ja tarkkuuden. Lue tämä turvaohje huolellisesti ymmärtääksesi, miten käyttää istutinta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvaohjeet

- Käytä aina asianmukaista henkilönsuojavarustusta (PPE), mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi uudelleenlatausvälineitä ja komponentteja.
- Pidä työskentelyalueesi puhtaana ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi ja tehokkaan toiminnan varmistamiseksi.
- Säilytä kaikki uudelleenlatauskomponentit, mukaan lukien istuttimet, turvallisessa ja suojatussa paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksen uudelleenlatausta.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että eivaltuutettuja henkilöitä ei ole uudelleenlatausalueellasi työskennellessäsi.
- Tarkista säännöllisesti uudelleenlatausvälineesi kulumisen ja vaurioiden varalta. Vaihda kaikki vaurioituneet komponentit välittömästi.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että istutin on yhteensopiva käyttämiesi patruunoiden (44 Magnum ja 44 Special) kanssa.
- Älä ylitä suositeltua luodin istutussyvyyttä, joka on määritelty uudelleenlatausohjeissasi.
- Vältä istuttimen käyttöä puristustarkoituksiin. Käytä erillistä Redding Profile Crimp tai Taper Crimp kuulaa puristamiseen.
- Varmista, että luodin istutusvarsi on oikein säädetty ennen käyttöä, jotta vältetään väärä kohdistus.
- Älä yritä muokata istutinta tai sen komponentteja millään tavalla, sillä tämä voi johtaa toimintahäiriöihin tai loukkaantumisiin.
- Pidä kädet ja keho poissa istuttimen liikkuvista osista käytön aikana.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä Reddingin Kilpailuistutin Kuula kunnolla uudelleenlatausprässiin valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että istutin on tiukasti kiinnitetty estämään liikettä käytön aikana.

2. Istuttimen Säättäminen:

- Käytä mikrometrin säätöä luodin istutussyvyyden asettamiseen. Mikrometri on kalibroitu .001 tuuman välein tarkkuuden vuoksi.
- Lukitse säätö paikoilleen säilyttääksesi halutun syvyyden käytön aikana.

3. Luotien Istuttaminen:

- Aseta patruunahylsy prässiin ja nosta se istutinta kohti.
- Aseta luoti hylsyn suulle ja laske prässin kahvaa luodin istuttamiseksi. Varmista, että luoti on oikein kohdistettu hylsyyn.
- Tarkista istutettu luoti varmistaaksesi oikean istutussyvyyden ja kohdistuksen.

4. Käytön Jälkeen:

- Puhdista istutin käytön jälkeen poistaaksesi kaikki roskat tai jäämät.
- Säilytä istutin turvallisessa paikassa, poissa kosteudelta ja suorasta auringonvalosta.

Hävitsohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vanhentuneet uudelleenlatauskomponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä pois uudelleenlatauskomponentteja tavallisessa roskassa. Tarkista paikalliselta jätehuollolta oikeat hävitysmenetelmät.
- Varmista, että kaikki vaaralliset materiaalit hävitetään soveltuvien turvallisuusmääräysten mukaisesti.

Lisätietoja

Kaikissa turvallisuuskysymyksissä tai Reddingin Kilpailuistutin Kuulan tukiasioissa, viittaa valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotepakkauksessa tai vieraile heidän virallisilla verkkosivuillaan.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen Reddingin Kilpailuistutin Kuulan kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä uudelleenlatauksessa. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin ohjeisiin.

Säkerhetsinstruktioner för Competition Handgun Seater Die

Introduktion

Tack för att du valt Redding Competition Handgun Seater Die för dina omladdningsbehov. Denna produkt är utformad för att förbättra din omladdningsupplevelse samtidigt som den säkerställer säkerhet och precision. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att förstå hur du använder seataren på ett säkert och effektivt sätt.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsutrustning och komponenter.
- Håll din arbetsyta ren och organiserad för att förhindra olyckor och säkerställa effektiv drift.
- Förvara alla omladdningskomponenter, inklusive dies, på en säker och trygg plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.
- Var medveten om din omgivning och se till att inga obehöriga personer befinner sig i ditt omladdningsområde när du arbetar.
- Inspektera regelbundet din omladdningsutrustning för slitage och skador. Byt ut eventuella skadade komponenter omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att seaterdie är kompatibel med de patroner du använder (44 Magnum och 44 Special).
- Överskrid inte den rekommenderade kulans seatingdjup som anges i din omladdningshandbok.
- Undvik att använda seaterdie för krimpning. Använd en separat Redding Profile Crimp eller Taper Crimp die för krimpning.
- Se till att kulans seatingstam är korrekt justerad före användning för att förhindra feljustering.
- Försök inte att modifiera die eller dess komponenter på något sätt, eftersom detta kan leda till funktionsfel eller skador.
- Håll händer och kropp borta från die's rörliga delar under drift.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Montera Redding Competition Handgun Seater Die säkert i din omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
- Se till att die är ordentligt åtdragen för att förhindra rörelse under drift.

2. Justering av seater die:

- Använd mikrometerjusteringen på seatingstammen för att ställa in önskat kulans seatingdjup. Mikrometern är kalibrerad i .001 tum steg för precision.
- Efter justering, lås inställningen på plats för att behålla det önskade djupet under användning.

3. Seating av kulan:

- Sätt in en patronhylsa i pressen och lyft den för att möta seater die.
- Placera en kula på hylsans mun och sänk presshandtaget för att sätta kulan. Kontrollera att kulan justerar sig korrekt med hylsan.

- Inspektera den seated kulan för att säkerställa korrekt seatingdjup och justering.

4. Efter användning:

- Rengör die efter användning för att ta bort skräp eller rester.
- Förvara die på en säker plats borta från fukt och direkt solljus.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller utgångna omladdningskomponenter enligt lokala föreskrifter.
- Släng inte omladdningskomponenter i vanlig soptunna. Kontrollera med din lokala avfallshantering för korrekta bortskaffningsmetoder.
- Se till att alla farliga material bortskaffas i enlighet med tillämpliga säkerhetsföreskrifter.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller stöd angående Redding Competition Handgun Seater Die, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som finns i produktförpackningen eller besök deras officiella webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med din Redding Competition Handgun Seater Die. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

Bezpečnostní pokyny pro seřizovač nábojů Competition Handgun

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali seřizovač nábojů Redding Competition Handgun pro vaše potřeby přebíjení. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil vaši zkušenost s přebíjením a zároveň zajistil bezpečnost a přesnost. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento bezpečnostní pokyn, abyste pochopili, jak se seřizovač používá bezpečně a efektivně.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci s vybavením na přebíjení a komponenty.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, abyste předešli nehodám a zajistili efektivní provoz.
- Ukládejte všechny komponenty pro přebíjení, včetně seřizovačů, na bezpečném a zabezpečeném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení munice.
- Budte si vědomi svého okolí a zajistěte, aby v oblasti přebíjení nebyly žádné neoprávněné osoby, když pracujete.
- Pravidelně kontrolujte své vybavení na přebíjení na opotřebení a poškození. Okamžitě vyměňte jakékoli poškozené komponenty.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Zajistěte, aby byl seřizovač kompatibilní s náboji, které používáte (44 Magnum a 44 Special).
- Nepřekračujte doporučenou hloubku sezení projektilu, jak je uvedeno ve vašem manuálu pro přebíjení.
- Vyhnete se používání seřizovače k crimpování. Pro crimpování použijte samostatný seřizovač Redding Profile Crimp nebo Taper Crimp.
- Zajistěte, aby byl seating stem správně nastaven před použitím, aby se předešlo nesprávnému zarovnání.
- Nepokoušejte se jakkoli upravit seřizovač nebo jeho komponenty, neboť to může vést k poruše nebo zranění.
- Držte ruce a tělo mimo pohyblivé části seřizovače během provozu.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace:

- Pevně namontujte seřizovač Redding Competition Handgun do vašeho lisu na přebíjení podle pokynů výrobce.
- Zajistěte, aby byl seřizovač správně utažen, aby se zabránilo pohybu během provozu.

2. Nastavení seřizovače:

- Použijte mikrometrické nastavení na seating stemu k nastavení požadované hloubky sezení projektilu. Mikrometr je kalibrován v krocích po .001 palce pro přesnost.
- Po nastavení zablokujte nastavení na místě, abyste udrželi požadovanou hloubku během použití.

3. Sezení projektilů:

- Vložte nábojnici do lisu a zvedněte ji, aby se setkala se seřizovačem.
- Umístěte projektil na ústí nábojnice a spusťte rukojeť lisu, aby se projektil usadil. Ujistěte se, že projektil je správně zarovnaný s nábojnicí.

- Zkontrolujte usazený projektil, abyste zajistili správnou hloubku usazení a zarovnání.

4. Po použití:

- Po použití vyčistěte seřizovač, abyste odstranili jakékoliv nečistoty nebo zbytky.
- Uložte seřizovač na bezpečné místo, mimo vlhkost a přímé sluneční světlo.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli nepoužité nebo prošlé komponenty pro přebíjení v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte komponenty pro přebíjení do běžného odpadu. Zkontrolujte s místním odpadovým hospodářstvím správné metody likvidace.
- Zajistěte, aby byly všechny nebezpečné materiály zlikvidovány v souladu s platnými bezpečnostními předpisy.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo podporu týkající se seřizovače Redding Competition Handgun se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené v obalu produktu nebo navštivte jejich oficiální webové stránky.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečnou a efektivní zkušenost s přebíjením se seřizovačem Redding Competition Handgun. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a buďte informováni o osvědčených postupech v oblasti přebíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.